

### Questions orales

**M. Firth:** Comme les infirmières qui travaillent au nord du 60° parallèle ont des responsabilités beaucoup plus grandes que d'autres infirmières à l'emploi du gouvernement fédéral, comme celles de travailler sans la surveillance d'un médecin, de faire transporter les cas d'urgence dans des avions légers habituellement dans des circonstances difficiles, le ministre envisagerait-il d'accorder des indemnités de travail périlleux à ce groupe d'infirmières?

**M. Drury:** Monsieur l'Orateur, nous étudions la question de telles indemnités pour toutes celles qui travaillent dans ces conditions.

#### LA DEMANDE DE REPRISE DES NÉGOCIATIONS FAITE PAR LES INFIRMIÈRES DU YUKON ET DES T.N.-O.

**M. Erik Nielsen (Yukon):** Une question supplémentaire pour le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social en sa qualité de ministre de la Santé pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Le ministre a-t-il reçu le télégramme dont j'ai fait mention il y a un jour ou deux quand j'ai posé cette question, télégramme provenant des diverses associations d'infirmières du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest demandant la reprise des négociations pour voir s'il ne serait pas possible d'en arriver à un arrangement plus réaliste concernant celles qui relèvent présentement de sa compétence?

[Français]

**L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur le président, je crois en effet avoir reçu de telles instances, mais comme je l'ai déjà indiqué, la négociation des taux de rémunération des infirmières n'est pas de mon ressort.

\* \* \*

#### LA MAIN-D'ŒUVRE

##### LE PROGRAMME D'INITIATIVES LOCALES—LA DATE À LAQUELLE LES PROJETS SERONT PRÉSENTÉS AUX COMITÉS CONSULTATIFS DANS LES CIRCONSCRIPTIONS

**M. René Matte (Champlain):** Monsieur le président, je désire poser une question au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

Pourrait-il dire à quelle date les projets d'initiatives locales seront présentés aux comités consultatifs nommés dans les circonscriptions?

[Traduction]

**L'hon. Robert K. Andras (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** Pour répondre très brièvement, monsieur l'Orateur, je dirai que nous avons reçu un peu plus de 14,000 demandes pour un montant global d'approximativement 419 millions de dollars. Nous sommes à les dépouiller et elles seront envoyées à la circonscription et à ce groupe consultatif ainsi qu'à d'autres intéressés aussitôt que possible.

##### LE PROGRAMME D'INITIATIVES LOCALES—LES HEURES DE TRAVAIL DES COMITÉS CONSULTATIFS DES CIRCONSCRIPTIONS

**M. Jake Epp (Provencher):** J'ai une question supplémentaire à poser au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Peut-il nous dire quelle suite ses fonctionnaires ont donnée à la plainte qu'ont formulée les comités consultatifs des circonscriptions à qui l'on demande de se

[M. Drury.]

réunir pendant les heures de travail alors qu'un bon nombre d'entre eux en acceptant leur nomination croyaient que ces réunions allaient avoir lieu le soir? Le ministre fera-t-il savoir à ses fonctionnaires que ces comités se rencontreront à des moments qui accommoderont leurs membres plutôt que les fonctionnaires comme c'est actuellement le cas?

**L'hon. Robert K. Andras (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** Monsieur l'Orateur, nous sommes reconnaissants envers ceux qui ont accepté de travailler pour ces organismes bénévoles et nous ferons tout notre possible pour tenter d'accommoder leurs heures aux conditions de travail. Cependant, nous devons peut-être parfois devoir leur demander de sacrifier un peu de leur temps, puisque nous essayons de respecter des délais rigoureux.

\* \* \*

#### LES RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES

##### LES PRIX DES PRODUITS PÉTROLIERS DANS L'EST ET LE BLOCAGE À L'OUEST DE L'OUTAOUAIS

**M. T. C. Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les Îles):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Étant donné que le ministre m'a répondu hier qu'il serait nécessaire de relever le prix des produits dérivés du pétrole uniquement dans l'est du Canada, pouvons-nous supposer que le gouvernement envisage de maintenir le gel des prix à l'ouest de la vallée de l'Outaouais jusqu'au 30 janvier au moins, et que l'Office national de l'énergie autorisera par décret tout ajustement dans l'Est en fonction des hausses du prix du pétrole brut importé?

**L'hon. Donald S. Macdonald (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur l'Orateur, comme je l'ai signalé au chef de l'opposition, j'espère faire une déclaration à ce sujet le 1<sup>er</sup> novembre. En ce qui concerne le secteur ouest du marché, nous devons étudier entre autres si une différence de prix serait susceptible d'entraîner des problèmes de pénurie en Ontario.

##### LE PÉTROLE—L'ENTREVUE DU MINISTRE AVEC LES MINISTRES DE L'ALBERTA

**M. Allan Lawrence (Northumberland-Durham):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse également au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Le ministre pourrait-il dire à la Chambre quel est le résultat des réunions qu'il a tenues hier avec des ministres de la province d'Alberta à l'égard de la crise de l'énergie? A-t-il fait part aux ministres provinciaux d'une nouvelle prise de position du gouvernement fédéral?

**L'hon. Donald S. Macdonald (ministre de l'Énergie des Mines et des Ressources):** Monsieur l'Orateur, je ne pense pas qu'on ait discuté quoi que ce soit de nouveau. Je pense pouvoir dire qu'il y a eu un échange de vues tant sur la question de l'imposition du projet Syncrude et aussi à l'égard de la disposition du produit de la taxe à l'exportation. Nous avons, en fait, eu des entretiens sur les négociations à l'égard de la disposition de ces recettes.

**M. l'Orateur:** Le député pourrait peut-être poser une dernière question supplémentaire, puis j'accorderai la parole au député de York-Est.